

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:381759-2022:TEXT:DE:HTML>

**Deutschland-Leipzig: Installation von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlageen  
2022/S 135-381759**

**Auftragsbekanntmachung**

**Bauftrag**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1) Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Klinikum St. Georg gGmbH

Postanschrift: Delitzscher Straße 141

Ort: Leipzig

NUTS-Code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postleitzahl: 04129

Land: Deutschland

Kontaktstelle(n): Ausschreibungsstelle

E-Mail: [ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de](mailto:ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de)

Telefon: +49 341909-3250

Fax: +49 341909-3251

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: [www.sanktgeorg.de](http://www.sanktgeorg.de)

**I.3) Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04RW4G/documents>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilhmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04RW4G>

**I.4) Art des öffentlichen Auftraggebers**

Andere: Krankenhausträger mit privater Rechtsform im Besitz der öffentlichen Hand

**I.5) Haupttätigkeit(en)**

Gesundheit

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1) Umfang der Beschaffung**

**II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:**

Strahlenmedizin H8, T08 - Heizungsanlage und Kältetechnik

Referenznummer der Bekanntmachung: 065 22/STM/Los T08

**II.1.2) CPV-Code Hauptteil**

45331000 Installation von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlageen

**II.1.3) Art des Auftrags**

Bauftrag

**II.1.4) Kurze Beschreibung:**

Das Klinikum Sankt Georg gGmbH beabsichtigt den Umbau der Strahlenmedizin (Haus 8) am Standort Eutritzsch. Zur Verbesserung der medizinischen Versorgung ist der Austausch von zwei vorhandenen Linearbeschleunigern notwendig. Weiterhin sind Sanierungs- und Umbaumaßnahmen am und im Gebäude geplant.

II.1.5) **Geschätzter Gesamtwert**

II.1.6) **Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.2) **Beschreibung**

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

45330000 Installateurarbeiten  
45331100 Installation von Zentralheizungen  
45331220 Installation von Klimaanlage

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt  
Hauptort der Ausführung:  
Klinikum St. Georg gGmbH Delitzscher Straße 141 04129 Leipzig

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Das Klinikum Sankt Georg beabsichtigt den Umbau der Strahlenmedizin (Haus 8) am Standort Eutritzsch in mehreren Bauabschnitten. Inhalt des Loses sind die Bauabschnitte 2 bis 6. Hauptaugenmerk liegt hierbei auf dem Austausch der beiden im Bestand befindlichen Linearbeschleuniger. Dafür müssen die Komponenten der Geräte Kühlung demontiert und ersetzt werden. Des Weiteren wird der bestehende Kältespeicher ausgetauscht, es werden Regelgruppen von Verteilerabgängen bzw. RLT-Registern umgebaut und es finden sonstige kleinere Umbau- und Erneuerungsmaßnahmen an der bestehenden Heizungs- und Kälteinstallation statt.

- Demontageleistungen Heizung und Kälte
  - Rohrleitungen Heizung, Kupfer, inkl. Form und Verbindungen bis DN 50 ca. 100 m
  - Rohrleitungen Heizung, Stahl, inkl. Form und Verbindungen bis DN 50 ca. 50 m
  - zugehörige Dämmarbeiten Heizung
  - Austausch von Umwälzpumpen Heizung nach Erfordernis ca. 13 Stück
  - Umbau und hydraulischer Anschluss von RLT Heizregistern, einschließlich Armaturen ca. 10 Stück
  - Profilheizkörper, einschließlich Thermostatventil und Thermostatkopf ca. 5 St.
  - Brandschutzabschottungen Heizung bis DN 50 gem. gültiger Zulassung ca. 12 Stück
  - Rohrleitungen Kaltwasser, Edelstahl, inkl. Form und Verbindungen bis DN 40 ca. 110 m
  - Rohrleitungen Kaltwasser, Stahl, inkl. Form und Verbindungen bis DN 100 ca. 240 m
  - zugehörige Dämmarbeiten Kälte
  - Pufferspeicher Kälte, 2.500 Liter 1 Stück
  - Kühlkreisverteilerabgang, inkl. Regelgruppe, Umwälzpumpe und Armaturen ca. 5 St.
  - Austausch von Umwälzpumpen Kälte nach Erfordernis 2 Stück
  - Umbau und hydraulischer Anschluss von RLT Kühlregistern, einschließlich Armaturen ca. 2 Stück
  - Geräte Kühlung Linearbeschleuniger inkl. Wärmeübertrager, Umwälzpumpe, MAG, Nachspeisung, Armaturen und Anschluss an Gerät nach Herstellervorgaben ca. 2 Stück
  - Gebläsekonvektoren als Kassetten- und Unterdeckengeräte, Leistung bis zu 7 kW ca. 9 Stück
  - Brandschutzabschottungen Kälte bis DN 100 gem. gültiger Zulassung ca. 16 Stück
  - Kernbohrungen Heizung/Kälte, durch Stahlbeton/Mauerwerk, bis Durchmesser 250 mm ca. 50 St.
- Alle Komponenten verstehen sich inkl. den im LV beschriebenen Dienstleitungen.

- II.2.5) **Zuschlagskriterien**  
Die nachstehenden Kriterien  
Kostenkriterium - Name: Preis / Gewichtung: 100
- II.2.6) **Geschätzter Wert**
- II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**  
Beginn: 26/09/2022  
Ende: 29/09/2023  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein
- II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**  
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein
- II.2.11) **Angaben zu Optionen**  
Optionen: nein
- II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**  
Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein
- II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

**Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

- III.1) **Teilnahmebedingungen**
- III.1.1) **Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**  
Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:  
Nachweis einer Präqualifizierung  
oder  
Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters:  
- zur Eintragung in das Handels- oder Berufsregister,  
- zur Gewerbeanmeldung,  
ggf. eidesstattliche Erklärung oder vergleichbare Bescheinigung einer Behörde des Mitgliedsstaates, in dem der Bewerber ansässig ist. (Vorlage Kopie);
- III.1.2) **Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**  
Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:  
- Nachweise gem. § 6a Abs. Nr. 2 VOB/A EU, insbesondere zu  
a) Nachweis einer entsprechenden Haftpflichtversicherung  
c) eine Erklärung über Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen
- III.1.3) **Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**  
Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

- Nachweise gem. § 6a Abs. Nr. 3 VOB/A EU, insbesondere zu

a) Referenzen über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu fünf abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

b) Angabe der technischen Fachkräfte, über die der Unternehmer für die Ausführung der Leistungen verfügt

g) Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal

i) Angabe, welche Teile der Leistung der Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Die vorgenannten Nachweise zur Prüfung der Bieterreife sind dem Angebot zwingend beizufügen. Alternativ kann eine einheitliche europäische Eigenerklärung - Download unter:

<https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd/filter?lang=de> mit den entsprechenden Angaben ausgefüllt abgegeben werden.

### III.2) **Bedingungen für den Auftrag**

#### III.2.2) **Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:**

Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften:

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

### **Abschnitt IV: Verfahren**

#### IV.1) **Beschreibung**

##### IV.1.1) **Verfahrensart**

Offenes Verfahren

##### IV.1.3) **Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

##### IV.1.8) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

#### IV.2) **Verwaltungsangaben**

##### IV.2.2) **Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 12/08/2022

Ortszeit: 11:00

##### IV.2.3) **Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

##### IV.2.4) **Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:**

Deutsch

##### IV.2.6) **Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 23/09/2022

##### IV.2.7) **Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 12/08/2022

Ortszeit: 11:00

Ort:

Klinikum St. Georg gGmbH, Delitzscher Str. 141, 04129 Leipzig,

Ausschreibungsstelle Haus 46, Aufgang A, 1. Etage

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren:

nichtöffentliche elektronische Angebotseröffnung

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

#### VI.1) **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.3) **Zusätzliche Angaben:**

Das gesamte Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich über die elektronische Vergabepattform [www.dtv.de](http://www.dtv.de). Eine anderweitige Abgabe von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten (auch per E-Mail) ist nicht zulässig und führt zum Ausschluss. Zur Teilnahme am elektronischen Vergabeverfahren ist eine einmalige kostenfreie Registrierung unter [www.dtv.de](http://www.dtv.de) als Bieter erforderlich. Alle dem Angebot beizufügenden Unterlagen sind an den geforderten Stellen mit einer Unterschrift zu versehen und im Bietermodul des DTVP hochzuladen. Der Bewerber trägt das Übermittlungsrisiko und ist für den fristgerechten Eingang des vollständigen Angebotes verantwortlich.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y04RW4G

VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postanschrift: PF 101364

Ort: Leipzig

Postleitzahl: 04013

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)

Telefon: +49 341977-3202

Fax: +49 341977-1049

VI.4.3) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Ein Antrag auf Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Für Amtshandlungen der Vergabekammern werden Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben (§ 182 GWB).

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

12/07/2022